

bewello

Light therapy aroma diffuser
Aroma-Diffuser mit Lichttherapie
Fényterápiás aroma diffúzor
Aroma difuzor se světelnou terapií
Aroma difuzor so svetelnou terapiou
Evaporator de arome cu terapie luminoasă



USER MANUAL

Product Nr. BW2001

EN DE HU CZ SK RO

Light therapy aroma diffuser

Things to do before first use

- Place the absorbent cotton in a bowl of water and allow the cotton swabs to soak completely with water. When the cotton starts to sink, it absorbs an adequate amount of water.
- Check that the device is not damaged in its packaging.
- Make sure it is with all its accessories are included in the package.

Instructions

- Hold the humidifier body with one hand and the head with the other hand. Turn the upper part counterclockwise to open it. Put the Spring into the bottom of the fuselage, and then insert the absorbent cotton. Align the center of the machine head with absorbent cotton, then the machine head with the slot. Turn clockwise and hear the „click“ sound, then the installation is complete.
- Fill the water container with a bit of water. Attention! Do not overfill at the maximum mark, as this may damage the device! Attention! Do not tilt or rotate the water-filled device to the side. If necessary, you can use a few drops of essential oil.
- Assemble the device: Place the upper part in the correct position on the lower part, observe the guide rails, and then turn it clockwise! If you have assembled the product correctly, you will hear a clicking sound.
- Connect the USB connector to an AC adapter or USB socket capable of the correct voltage level and current! The device is now in standby mode.
- Use the touch button on the top of the appliance to switch on the humidifier. When the humidifier is switched on, the LEDs light up immediately, (depending on how long you have used the device) you have to wait up to 1 minute for humidification. We recommend that if you have used the device for a long time, soak the absorbent cotton in water for 30 seconds. After pressing the power button again, the LED light can be switched off as required, so it is not disturbing at night. Humidification can be stopped on the next touch.

Warnings!

- Connect only to a USB port that matches the voltage level of the device!
- Do not operate the device with wet hands!
- Keep the appliance out of the reach of children!
- The appliance may only be used by children with parental supervision!
- Do not touch the carburetor with a sharp, hard object! Avoid damaging the surface, use only

- a soft cloth to clean the device.
- If you do not use the appliance for a long time, please unplug the power cord from the USB socket and pour out the water from the tank!
 - If you notice damage to the device or cable, please do not use the device! In case of a faulty cable, please replace it with a factory cable!
 - Regularly replace the absorbent cotton thread and clean the carburetor to extend the life of the device!
 - Operation of the appliance without water can lead to serious damage! Always make sure that the cotton thread in the appliance reaches the water level. During use, the amount of water evaporated must be replaced! We recommend using tap water! Do not use too high a concentration of essential oil! Such essential oils are usually stored in a bottle and cannot be placed in a plastic container. High-concentration oils placed in the humidifier degrade evaporation performance and make the water tank difficult to clean. The manufacturer and distributor are not liable for any damage resulting from the use of poor quality, density essential oil!
 - Use water-soluble essential oils: products obtained by dissolving 40 to 60% in ethanol (or other water-soluble solvents such as propanol, propylene glycol, glycerol, etc.). These essential oils are compatible with the humidifier and can be used with the device.
 - If you also use essential oil, clean the appliance after each use! Do not use chemicals during cleaning!
 - Use the device only for its intended purpose! Please keep this manual for future reference or send it attached when you lend it!

Technical Specifications

Power supply: DC 5 V, 1 A
Socket type: USB
Water tank size: 300 ml
Suggested area: Max. 15 nm
Evaporation: 35 ml / hour
Operation duration (fully charged): approx. 3-5 hours
Size: 15 x Ø 10,6 cm
Cable length: 100 cm
Color: Brown
Material: Plastic
Weight (empty): 147 g

Troubleshooting

Humidification does not start after switching on.	It may take up to 1 minute before you start humidifying for the first time - or for a long time.	Make sure the cable is securely connected to the USB port.
Humidification stagnates, not continuous.	There is not enough water in the tank.	Please check the amount of water in the tank and fill up if necessary.
	The atomizer plate is dirty.	Please clean both sides of the atomizer plate with a soft cloth.
	The absorbent cotton is worn out.	Please replace the cotton thread.
The top of the appliance accidentally came into contact with water.		Please de-energize the device. Remove the upper part and remove the absorbent thread. Gently shake this top to allow the water to drain. Place in a safe place for at least 24-48 hours to dry. (Do not use radiators, hair dryers or other heat sources)

Aroma-Diffuser mit Lichttherapie

DE

Vor dem Gebrauch:

- Legen Sie den saugfähigen Baumwollstab in eine Schüssel mit Wasser und lassen Sie ihn vollständig Wasser aufnehmen. Wenn ein Baumwollstab anfängt zu sinken, hat eine ausreichende Menge Wasser aufgenommen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät in der Verpackung nicht beschädigt ist.
- Überprüfen Sie, dass der Packungsinhalt das Gerät mit dem gesamten Zubehör enthält.

Gebrauchsanweisung

- Halten Sie den oberen Teil des Geräts mit einer Hand fest und öffnen Sie den Luftbefeuchter leicht, indem Sie den oberen Teil mit der anderen Hand leicht gegen den Uhrzeigersinn drehen. Drehen Sie das Gehäuse des Behälters gegen den Uhrzeigersinn. Legen Sie die Feder am Boden des herausgenommenen Behälters und dann den saugfähigen Baumwollstab ein und sichern Sie den Behälter in der Mitte des Gehäuses.
- Füllen Sie den Wassertank mit etwas Wasser. Achtung. Füllen Sie es nur bis zum markiertem Maximalstand, sonst kann dies das Gerät beschädigen. Achtung. Das mit Wasser gefüllte Gerät darf nicht auf die Seite gekippt oder gedreht werden. Bei Bedarf können Sie einige Tropfen ätherisches Öl verwenden.
- Montieren Sie das Gerät: Legen Sie den oberen Teil in die richtige Position auf dem unteren Teil, beachten Sie die Führungsschienen und drehen Sie es dann im Uhrzeigersinn. Wenn Sie das Produkt richtig montiert haben, werden Sie ein Klickgeräusch hören.
- Schließen Sie den USB-Anschluss an ein geeignetes Netzteil oder eine USB-Buchse mit richtiger Spannung und richtiger Stromstärke an. Das Gerät befindet sich jetzt im Standby-Modus.
- Verwenden Sie die Sensortaste oben am Gerät, um den Luftbefeuchter einzuschalten. Wenn der Luftbefeuchter eingeschaltet ist, leuchtet die LED sofort auf. Sie müssen bis zu 1 Minute auf die Befeuchtung warten (je nachdem, wie lange Sie das Gerät verwendet haben). Wir empfehlen, dass Sie den saugfähigen Baumwollstab 30 Sekunden lang in Wasser einweichen, wenn Sie das Gerät vor langem verwendet haben. Nach erneutem Drücken der Einschalttaste kann das LED-Licht nach Bedarf ausgeschaltet werden, damit es Sie nachts nicht stört. Die Befeuchtung wird durch erneute Berührung gestoppt.

Fényterápiás aroma diffúzor

HU

Első használat előtti teendők

- Helyezze a nedvszívó pamutot egy tál vízbe és hagyja, hogy a vattacsomók teljesen megszívják magukat vízzel. Ha a szál elkezd süllyedni, megfelelő mennyiségű vizet zart magába.
- Ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült a csomagolásában
- Ellenőrizze, hogy a készülék minden tartozékával együtt hiánytalanul a dobozában volt.

Használati útmutató

- Fogja meg az egyik kezével a készülék alsó részét, a másikkal pedig a felsőt és óramutató járásával ellentétes irányba kicsit eltekerve nyissa ki a párástőt. Forgassa el a nedvszívó szál tartóházát az óramutató járásával ellentétes irányba. Helyezze a levett tartókosár aljába a rugót, majd az nedvszívó pamutot és rögzítse a készülékhez közepén.
- Töltse fel a termék víztartályát egy kevés vízzel. Figyelem! A maximum jelölésnél ne töltse túl, mert az az eszköz károsodásához vezethet! Figyelem! A vízzel töltött eszközt tilos az oldalára dönteni, forgatni. Igény esetén használhat pár csepp illóolajat.
- Rakja össze a készüléket: Helyezze a felső részt megfelelő pozícióban az alsó részre, figyelje a megvezető síneket, majd forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba! Ha helyesen rakta össze a terméket egy kattánós hang hallható.
- Csatlakoztassa az USB csatlakozót a megfelelő feszültségi szinttel és áramerősségre képes hálózati adapterhez vagy USB aljzathoz! A készülék ezzel készületi állapotba kerül.
- A készülék felső részén lévő érintőgomb segítségével kapcsolhatja be a párástőt. A párástőt bekapcsolásakor a LED fény azonnal világitani kezd, a párástásra (attól függően, hogy mennyire használata régen az eszközt) akár 1 percet is várni kell. Javasoljuk, ha régen használta az eszközt áztassa be a nedvszívó pamutot 30 mp-re vízbe. A bekapcsoló gomb ismételt megnyomását követően a LED fény igény szerint kikapcsolható, így éjszaka sem zavaró. A következő érintése a párástás szüntethető meg.

Figyelmeztetések!

- Csak a készülék feszültségi szintjének megfelelő USB aljzathoz csatlakoztassa!
- Ne üzemeltesse a készüléket nedves, vizes kézzel!
- Kérjük a készüléket gyermekek elől elzárva tartsa!
- A készüléket gyermekek csak szülői felügyelettel használhatják!
- Ne érintse meg a porlasztót éles, kemény tárgyyal! Kerülje a felület károsodását, az eszköz tisztításánál csak puha törölrühát használjon!

Warnungshinweise

- Schließen Sie es nur an eine USB-Buchse an, die dem Spannungswert des Gerätes entspricht.
- Betreiben Sie das Gerät niemals mit nassen, feuchten Händen.
- Bitte bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät darf von Kindern nur unter elterlicher Kontrolle verwendet werden.
- Berühren Sie die Spritzdüse nicht mit einem scharfen, harten Gegenstand. Vermeiden Sie Beschädigungen der Oberfläche. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen Tuch.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie bitte das Netzkabel aus der USB-Buchse und gießen Sie das Wasser in den Tank.
- Wenn Sie Schäden am Gerät oder am Kabel feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht. Ersetzen Sie bitte ein beschädigtes Kabel durch ein werkseitiges Kabel.
- Ersetzen Sie den saugfähigen Baumwollstab regelmäßig und reinigen Sie die Spritzdüse, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.
- Der Betrieb des Geräts ohne Wasser kann zu ernsthaften Schäden am Gerät führen. Stellen Sie immer sicher, dass der Baumwollstab im Gerät den Wasserstand erreicht. Ersetzen Sie die Menge des verdampften Wassers während des Gebrauchs. Es wird empfohlen, Leitungswasser zu verwenden.
- Verwenden Sie keine hochkonzentrierten ätherischen Öle. Solche ätherischen Öle werden normalerweise in einer Flasche aufbewahrt und können nicht in einen Plastikbehälter gegossen werden. Die hochkonzentrierten Öle im Luftbefeuchter beeinträchtigen die Verdampfungsleistung und erschwert die Reinigung des Wassertanks vom Gerät. Der Hersteller und Verkäufer haften nicht für Schäden, die durch die Verwendung von ätherischen Ölen von schlechter Qualität und Dichte entstehen.
- Verwenden Sie wasserlösliche ätherische Öle: Produkte, die durch Lösen in 40 bis 60%-igem Ethanol (oder anderen wasserlöslichen Lösungsmitteln wie Propanol, Propylenglykol, Glycerin usw.) gewonnen werden. Diese ätherischen Öle sind mit dem Luftbefeuchter kompatibel und können mit dem Gerät verwendet werden.
- Wenn Sie auch ätherisches Öl verwenden, muss das Gerät nach jedem Gebrauch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Chemikalien zur Reinigung.
- Das Gerät darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Verwendung auf, bzw. legen Sie es beim Ausleihen bei.

- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, kérjük húzza ki az USB aljzathoz a tápkábelt és önts ki a tartályban lévő vizet!
- Ha a készülék vagy a kábel sérülését észleli, kérjük ne használja a készüléket! Hibás kábel esetén kérjük gyári kábellel pótolja azt!
- Rennteressen cserélje a nedvszívó pamutszálát és tisztítsa meg a porlasztót az eszköz élettartamának meghosszabbítása érdekében!
- A készülék súlyos károsodásához vezethet ha víz nélkül üzemelteti! Mindig ügyeljen rá, hogy a készülékben lévő pamutszál elérje a vízszintet. A használat során pótolni kell az elporlasztott vízmennyiséget! Javasoljuk csapvizet használni!
- Ne használjon túl nagy koncentrációjú illóolajokat! Az ilyen illóolajokat általában üvegből tárolják és nem helyezhetőek műanyag tárolóba. A párástőbe helyezett nagy koncentrációjú olajakrontják a párolgatási teljesítményt és nehezen tisztíthatóvá teszik a készülék víztartályát. A rossz minőségű, sűrűségű illóolaj használatából eredő károkt a gyártó és forgalmazó nem vállal felelősséget!
- Használjon vízen oldódó illóolajokat: 40 – 60 % etanolban (vagy más vízoldható oldószerben, például propanolban, propilenglikolban, glicerinben stb. ...) történő oldásával kinyert termékek. Ezen illóolajok kompatibilisek a párástóval és használhatóak az eszközzel.
- Ha illóolajait is használ, minden használat után meg kell tisztítani a készüléket! Ne használjon a tisztítás során vegyszereket!
- A készüléket csak rendeltetésszerűen használja! Kérjük őrizze meg ezt az útmutatót később felhasználásra vagy ha kölcsönödi a terméket mellékelje hozzá!

Technikai adatok

Energiaforrás: DC 5 V, 1 A
Csatlakozó típusa: USB
Vízartály mérete: 300 ml
Javasolt terület: Max. 15 nm
Párolgatás: 35 ml / óra
Üzemidő (egy feltöltéssel): kb 3-5 óra
Mére: 15 x Ø 10,6 cm
Kábel hossza: 100 cm
Szín: Barna
Anyag: Műanyag
Súly (üresen): 147 g

Spezifikation

Spannungsversorgung: DC 5 V, 1 A
Anschluss-Typ: USB
Größe des Wasserbehälters: 300 ml
Empfohlener Bereich: Max. 15 nm
Verdampfung: 35 ml / Stunde
Betriebsdauer (mit einer Ladung): ca. 3-5 Stunden
Größe: 15 x Ø 10,6 cm
Kabellänge: 100 cm
Farbe: Braun
Material: Kunststoff
Gewicht (leer): 147 g

Fehlersymptome

Die Befeuchtung beginnt nach dem Einschalten nicht.	Es kann bis zu 1 Minute dauern, bis die Befeuchtung zum ersten Mal oder nach längerer Zeit beginnt.	Stellen Sie sicher, dass das Kabel richtig an die USB-Buchse angeschlossen ist.
Die Befeuchtung stockt, bzw. ist nicht kontinuierlich.	Wenig Wasser im Wassertank	Bitte überprüfen Sie die Wassermenge im Tank und füllen Sie gegebenenfalls nach.
	Die Spritzdüse ist verschmutzt	Bitte reinigen Sie beide Seiten der Spritzdüse mit einem weichen Tuch.
	Der saugfähige Baumwollstab ist abgenutzt	Bitte ersetzen Sie den Baumwollstab.
Der obere Teil des Geräts ist versehentlich mit Wasser in Berührung gekommen.		Bitte machen Sie das Gerät stromlos. Entfernen Sie den oberen Teil und entfernen Sie den saugfähigen Baumwollstab. Schütteln Sie den oberen Teil vorsichtig, damit das Wasser abfließen kann. An einem sicheren Ort für mindestens 24-48 Stunden aufbewahren, damit es trocken kann. (Verwenden Sie keine Heizkörper, Haartrockner oder andere Wärmequellen.)

Hibajelenségek

Bekapcsolást követően a párástás nem indul el	Első – vagy régen történt – használat előtt a párástás megkezdésig akár 1 perc is eltelhet.	Ellenőrizze, hogy a kábel megfelelően csatlakoztatva van az USB aljzathoz.
A párástás akadódik, nem folyamatos	Kevés víz van a tartályban	Kérjük ellenőrizze a vízmennyiséget a tartályban és szükség esetén pótolja azt.
	Szennyezett a porlasztólap	Kérjük tisztítsa meg egy puha törölrühával a porlasztólap két oldalát.
	Elhasználódott a nedvszívó pamut	Kérjük cserélje ki a pamutszálát.
A készülék felső része véletlenül vízzel érintkezett		Kérjük feszültségtelenítse a készüléket. Vegye le a felső részt és vegye ki a nedvszívó szálát. Óvatosan rázza meg e felső részt, hogy távozn tudjon a víz. Helyezze legalább 24-48 órára biztonságos helyre, hogy ki tudjon száradni. (Ne használjon radiátort, hajszárítót és egyéb hőforrást)

